

- 1 [सथ] फाल्गुने ^a ।
 2 [स्यात्] तपस्यः फाल्गुनिकः
 3 [स्याच्] चैत्रे चैत्रिको मधुः ॥ १५ ॥
 4 वैशाखे माधवो रधो
 5 ज्यैष्ठे ^b शुक्रः
 6 शुचिस् [त् अयं] ।
 7 आषाढे ^c
 8 श्रावणे [तु स्यान्] नभाः श्रावणिकश् [च सः] ॥ १६ ॥
 9 [स्युर्] नभस्य-प्रौष्ठपद-भाद्र-भाद्रपदाः [समाः] ।
 10 [स्याद्] आश्विन इषो ^d [स्य्] आश्वयुजो ^e [सपि]
 11 [स्यात् तु]
 कार्तिके ॥ १७ ॥
 12 वाहुलोर्ज्ञे ^f कार्तिकिको
 13 हेमन्तः ^g
 14 शिशिरो [सस्त्रियां] ।

(1, 2) *Phālgouna* [mois dans lequel la lune est pleine près de la queue du Lion]. — (3) *Tchaitra* [— près de l'épi de la Vierge]. — (4) *Vaisākha* [— près du plateau méridional de la Balance]. — (5) *Jyaichth'a* [— près du Scorpion]. — (6, 7) *Achādh'a* [— près de l'arc du Sagittaire]. — (8) *Srāvan'a* [— environ dans la longitude de l'Aigle]. — (9) *Bhādra* [— environ dans la longitude de l'aile de Pégase]. — (10) *Aswina* [— près de la tête du Bélier]. — (11, 12) *Kārtika* [— près des Pléiades]. — (13) Hiver [comprenant *āgrahāyan'a* et *paucha*]. — (14) Saison froide [comprenant *māgha* et *phālgouna*].

^a Aussi फाल्गुनः. — ^b Aussi ज्यैष्ठः. — ^c Aussi अषाढः, अषाढकः et आषाढः. — ^d Ou ईषः. — ^e Aussi अश्वयुजः. — ^f वाहुल-उर्ज्ञ. — ^g Aussi हेमा.